

Light Reading

2018 年 5 月/6 月

每次一航道，拯救鮭魚

Denise Krownbell 在 City Light Environmental, Land and Licensing Business unit（環境、土地和執照業務單位）的獨特工作範圍超出了絕大多數人想象中的典型公共事業員工工作範圍。為了拯救數量日益減少的鐵頭鮭以及對抗氣候變化，她代表 City Light 購買整個華盛頓州的多個集水區和濕地。

在 2017 年，City Light 購買了面積 151 英畝的這類重要土地，支援 Puget Sound Chinook Recovery Plan（王鮭復育計劃）的目標，保護王鮭的產卵地。這些土地大都需要進行前期工作，例如清除入侵物種和在需要更密集林冠覆蓋處的地方進行種植。一旦這些前期工作完成，便可交給大自然來接管。藉由取得產卵地和養育地等重要領域，City Light 能在未來歲月中保護這些土地，並保持重要的溪流和河流乾淨清涼。

Krownbell 解釋道：「如今，影響太平洋西北地區鮭魚數量的因素有很多，例如污染、棲息地遭到破壞和氣候轉變等。似乎所有的這些因素都同時出現了。City Light 當仁不讓，將該工作視為我們地區的首要重點。」

GREEN UP（環保至上）！

請透過加入 City Light Green Up 計劃，為更環保、更有復原力的能源未來貢獻以產生影響。只需要在每月帳單上多付 3 美元、6 美元或 12 美元。

透過瀏覽 seattle.gov/light/greenup 或者致電 (206) 684-3800 瞭解更多。

租戶資訊

使用進階電源板，節約能源。

當我們談及節約能源時，往往忽略了那些關閉時仍耗能的電子設備。將電子設備插入進階電源板，可以保持電子設備插入電源卻不會浪費能源。它們切斷不在使用中的電子設備的電源，從而進行節能。如需了解更多資訊，請登入 seattle.gov/light/renterscorner。

SKAGIT TOURS（斯卡吉特之旅）

登記。放鬆。再來一次。

無論您是首次還是許久沒遊覽雄偉的北瀑布山脈和翡翠般的水，一場公路之旅正在召喚您。Skagit Tours 帶您來到位於西雅圖東北部的 North Cascades National Park，此公園壯觀的景色如畫，是全國首屈一指。我們提供四個短程旅途，包括 Diablo Lake 附午餐行程，您可以在魔鬼湖的冰川水上盡情巡航。Dam Good Chicken Dinner 和 Ladder Creek Falls by Night 行程則將傳統盛盤獻上，我們著名的雞肉餐是源於 1930 年代的經典雞肉菜式。所有的旅程無不展示了公共事業對水電薪傳的長期貢獻。

欲想現在就開始您的放鬆探險之旅，請前往 skagittours.com 或致電 (360) 854-2589。

春天萬物復甦，樹木生長

春天已經來到西雅圖，種植計劃也準備接近！您可能已經蠢蠢欲動想購買和種植樹木在您的地上，然而春天是您計劃的最好時機，而不是種植的最佳時機。電線和公用事業線需要一定的空間，所以請不要忘記抬頭看看！

欲了解它們需要的空間大小，請前往 City Light 的植被留空網頁：bit.ly/PowerlineClearance。

欲了解 Seattle Department of Transportation（西雅圖運輸署）認可的行道樹清單和種植選址，請前往：bit.ly/TreeList。

欲了解更多資訊，請致電 (206) 386-1733 或寄電子郵件至 SCLVegetation@seattle.gov，與 City Light 的樹藝學家聯繫。

祝您植樹計畫愉快！

UTILITY DISCOUNT PROGRAM (公共事業折扣計劃)

Utility Discount Program 援助 City Light 符合收入資格的客戶。這些客戶可以享有最低 4 折的電費帳單。欲了解您是否符合申請此計劃的資格，請前往：seattle.gov/light/assistance。

專業安全提示

「抬頭看，周圍看，安全第一！只要活動時遠離電線，爬爬樹、盪鞦韆、放風箏、在樹上小屋遊玩都是夏日有趣的活動。若樹的一部分碰觸到電線，就可能帶電，讓樹上或周圍的人陷入危機。教育您的孩子關於樹和電線的關係，讓您度過一個安全的夏天！若您有任何疑問或想針對電線附近的樹木或樹屋進行安全評估，請致電 (206) 386-1733。」

-Heidi Narte，樹藝學家

在您所在的街區

CITY LIGHT 目前施工作業

工作人員正在以下這些街區作業，以提供可靠的服務：

- Blue Ridge/North Beach：安裝地下導線管以改進供電服務；
- South Lake Union：為未來的服務連線安裝地下導管和電纜管；
- Pioneer Square/SODO：安裝地下管排來取代老化的基礎設施；
- Mount Baker：升級高架電線杆，支援 Sound Transit 計劃的 East Link Extension（東區輕軌支線）。

這是部分清單。如需詳細資料，請前往 seattle.gov/light/atwork。

Seattle City Light

700 Fifth Avenue, Suite 2822

PO Box 34023

Seattle, WA 98124-4023

seattle.gov/light

有疑問、意見或建議？撥打 (206) 684-3000。

編輯：Nathan MacDonald，nathan.macdonald@seattle.gov

如需西班牙語版、越南語版、中文版、索馬里語版、塔加拉族語版及韓語版的時事通訊，請上網或撥打 (206) 684-3000 獲取。